



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

دورة: جوان 2015

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات الأجنبية

المدة: 03 سا و 30 د

اختبار في مادة: اللغة الإسبانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين:

الموضوع الأول

En un mundo tan globalizado como el actual, aprender un idioma resulta básico para poder sobrevivir en un mercado laboral tan competitivo. Hoy, las principales empresas de nuestro país buscan a personas que tengan un nivel intermedio en Inglés.

Manejar dos idiomas nos permite una mejor comunicación en caso de realizar un viaje al extranjero. En Inglaterra por ejemplo, cualquier jugador extranjero que participe en la Premier League tiene por obligación dominar el Inglés. En España, Francia, Alemania e Italia también ocurre lo mismo, lo que permite una mejor relación entre el deportista con el **aficionado** y la prensa.

Conocer un idioma no sólo implica aprender su vocabulario y sus verbos sino también su Cultura. Con mi experiencia en haber aprendido Francés y actualmente Inglés, he podido conocer la Cultura y las costumbres de los países que acogen el idioma que aprendo. De Francia, conocía sólo la Tour Eiffel o el Museo de Louvre. En el tiempo que me llevo aprendiendo Francés, he podido conocer la Historia, la Cultura y las costumbres de un país tan importante como Francia.

La enseñanza de lenguas extranjeras es clave para la construcción de la identidad de la persona. Además, no sólo implica un mayor conocimiento de la lengua extranjera sino que permite un mayor entendimiento de nuestro idioma nativo.

Aprender un idioma nos abre la puerta a un mundo lleno de oportunidades laborales y culturales y resulta básico para que podamos responder en buena manera a las oportunidades que se nos presenten.

\* **Aficionado:** fan.

Escrito por Daniel 5 Feb, 2010

**I/ Comprensión del texto :**

(07 puntos)

1- Indica si es verdadero o falso.

Frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a- En un mercado laboral competitivo es necesario aprender idiomas.			
b- Aprender una lengua implica dominar sus verbos y su vocabulario.			
c- Las lenguas extranjeras no nos permiten entrar en el mundo laboral.			

2- Actualmente, ¿ qué buscan las empresas?

3- Saca del texto los beneficios de aprender un idioma extranjero.

4- Da un título al texto.



**II/Competencia lingüística:**

**(07 puntos)**

1-Rellena el recuadro.

Verbo	Sustantivo	Adjetivo
Conocer	.....	.....
.....	.....	Mejor
.....	Costumbre	.....
Aprender	.....	.....

2-Relaciona la palabra con su sinónimo o antónimo.

Básico	Trabajo
Antiguo	Esencial
Conocimiento	Saber
Labor	Actual

3-«Poder dominar muchas lenguas para comunicarse con mucha gente del mundo. »

- Reescribe la frase empezando por :
- ¡ Quién ..... !

4- El aprendizaje de lenguas extranjeras es clave para saber su Cultura.

- Completa la frase:
- El aprendizaje de lenguas extranjeras es clave para que los jóvenes..... su Cultura.

5- Completa con ser o estar:

- Aprender Inglés..... indispensable para el futbolista que..... participando en la Premier League.

**III/ Expresión escrita:**

**(06 puntos)**

• Elige uno de los dos temas.

1- Actualmente y con la globalización, resulta importante aprender idiomas. ¿ Por qué?

2- ¿Cuáles son los consejos y estrategias que facilitan el aprendizaje de un idioma extranjero dentro y fuera del aula ?

العلامة		عناصر الإجابة الموضوع الأول															
مجموع	مجزأة																
7ptos	1pto	<b>I- Comprensión del texto :</b> 1-Verdadero o falso. a-Verdadero. Justificación: « aprender un idioma resulta básico para poder sobrevivir en un mercado laboral tan competitivo. »															
		1pto b- Verdadero. Justificación: « La enseñanza de lenguas extranjeras es clave para la construcción de la identidad de la persona.»															
		1pto c- Falso. Justificación: « Aprender un idioma nos abre la puerta a un mundo lleno de oportunidades laborales.»															
		1pto 2- Las empresas buscan a personas que tengan un nivel intermedio en Inglés.															
		2ptos 3-Los beneficios de aprender idiomas extranjeros son: -Tener la oportunidad de integrarse en el mundo profesional / laboral. -Comunicarse con extranjeros. -Conocer la cultura y las costumbres de otros países. -Tener mayor entendimiento del idioma nativo.															
1pto	4-Título propuesto: La importancia de los idiomas extranjeros. – Aprender idiomas extranjeros. - Beneficios de los idiomas.																
7ptos	2ptos	<b>II /Competencia lingüística:</b> 1-Rellenar el recuadro.															
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>VERBO</th> <th>SUSTANTIVO</th> <th>ADJETIVO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Conocer</td> <td>Conocimiento Conocedor - a</td> <td>Conocido - a/ Conocedor - a</td> </tr> <tr> <td>Mejorar</td> <td>Mejora/ Mejoría</td> <td>Mejor</td> </tr> <tr> <td>Acostumbrar/se</td> <td>Costumbre</td> <td>Acostumbrado-a</td> </tr> <tr> <td>Aprender</td> <td>Aprendizaje-Aprendiz-Aprendiente</td> <td>Aprendido-a</td> </tr> </tbody> </table>	VERBO	SUSTANTIVO	ADJETIVO	Conocer	Conocimiento Conocedor - a	Conocido - a/ Conocedor - a	Mejorar	Mejora/ Mejoría	Mejor	Acostumbrar/se	Costumbre	Acostumbrado-a	Aprender	Aprendizaje-Aprendiz-Aprendiente	Aprendido-a
		VERBO	SUSTANTIVO	ADJETIVO													
Conocer	Conocimiento Conocedor - a	Conocido - a/ Conocedor - a															
Mejorar	Mejora/ Mejoría	Mejor															
Acostumbrar/se	Costumbre	Acostumbrado-a															
Aprender	Aprendizaje-Aprendiz-Aprendiente	Aprendido-a															
2ptos 2-Relacionar la palabra con su sinónimo o antónimo. Básico → Esencial      Básico = Esencial Antiguo → Actual      Antiguo ≠ Actual Conocimiento →Saber      Conocimiento = Saber Labor →Trabajo      Labor = Trabajo																	
1pto	3- ¡ Quién <u>pudiese/ pudiera</u> dominar ... !																
1pto	4- El aprendizaje... para que los jóvenes <u>sepan</u> su Cultura.																
1pto	5- Completar con ser o estar: Aprender Inglés <u>es</u> indispensable para el futbolista que <u>está</u> participando en la Premier League.																
6ptos	2ptos	<b>III- Expresión escrita :</b> - Forma															
	4ptos	- Fondo															